

**Č. SAP : 6400000529**  
**Zmluva o poskytnutí služby č. SAMaV KE - 1274 / 2011- H**  
**uzatvorená podľa § 536 zákona č. 513/1991 Z. Obchodného zákonníka,**  
**v znení neskorších predpisov**

**Čl. I. Zmluvné strany**

**1.1 Objednávateľ:**

**Slovenská republika Ministerstvo obrany SR**  
**Správa nehnuteľného majetku a výstavby**  
**Komenského 39/ A, 040 01 Košice**

Zastúpený : **Ing. Ladislav Varga** – poverený riaditeľ SAMaV Košice  
IČO : 30 845 572  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000171928 / 8180

Oprávnený rokovať za SAMaV

Košice vo veciach

zmluvných : JUDr.Lorenczová Eva č.t. : 0960 515 730  
technických : Ing. Vasková Magdaléna č.t.: 0960 515 718

Oprávnený rokovať za SPO Prešov :

**vo veciach technických:**

p. Vladimír Olejár – energetik  
č.t. 0960 527 441

**Kontaktná adresa : SPO Prešov, Čapajevova 38, 080 01 Prešov**

**1.2 Poskytovateľ - obchodné meno** : MART SYSTEM s.r.o.  
Sídlo : Hurbanistov 1, 080 01 Prešov  
Zastúpený : Ladislav Pančíšin  
: Ing. Anton Gaľa  
Telefón, fax ,e-mail : 051/7724 326, 051/7732 069, [info@martsystem.sk](mailto:info@martsystem.sk)  
Bankové spojenie : ČSOB, a.s. Prešov  
Číslo účtu :  
IČO : 36488135  
IČO DPH : SK2020010300  
Oprávnený rokovať  
vo veciach  
zmluvných : Ladislav Pančíšin  
technických : Ing. Marek Šimkovič

1.3 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a znení neskorších predpisov, podľa § 102 - zadanie zákazky s nízkou hodnotou.

Za objednávateľa bude viesť záznamy a potvrdzovať výkon služby oprávnená osoba za Stredisko prevádzky objektov Prešov (ďalej len: „SPO“):

p. Vladimír Olejár – energetik - č.t. 0960 527 441

- 1.4. Za objednávateľa v procese realizácie diela a agendou s ňou spojenou koná príslušné stredisko prevádzky objektov Prešov a SAMaV Košice.

## **Čl. II. Predmet zmluvy a spôsob plnenia**

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre objednávateľa zabezpečí službu v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve na zákazku s nízkou hodnotou :

**„ Oprava dvoch kusov výmenníkov kúrenia v b. č. 16 v kasárňach SNP Prešov“  
– havária.**

### **Podrobný rozsah je uvedený v prílohe č. 1 k tejto zmluve**

Poskytovateľ služieb nemôže poveriť poskytnutím služby inú osobu.

- 2.2. Všetky zmeny rozsahu služby sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa.
- 2.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytnutú službu v súlade s touto zmluvou prevezme a zaplatí zmluvne dohodnutú cenu podľa Čl. IV. tejto zmluvy a v súlade s platobnými podmienkami stanovenými v Čl. V. tejto zmluvy.

## **Čl. III. Miesto poskytnutia služby a čas plnenia**

- 3.1 Miesto poskytnutia služby :

**v b. č. 16 v kasárňach SNP Prešov**

- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje **realizovať požadované služby** v dohodnutom termíne podľa konkrétnych požiadaviek objednávateľa cestou vedúceho SPO Prešov .

**Termín vykonania požadovanej služby je najneskôr :**

**do 2 týždňov od nadobudnutia účinnosti zmluvy**

- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia služby uvedenom v bode 3.2 tejto zmluvy po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť súvisiacu s realizáciou služby plniť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má poskytovateľ právo na predĺženie lehoty poskytnutia služby.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytnutá služba podľa tejto zmluvy sa považuje za splnenú, ak je riadne ukončená v celom rozsahu podľa tejto zmluvy. Poskytnutá služba musí byť vykonaná v súlade s platnými normami a Vyhláškou č. 508 / 2009 Z.z. podrobnosti na zaistenie BOZP s TZ, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia a odovzdaná objednávateľovi zápisom o odovzdaní a prevzatí.

## **Čl. IV. Cena služby**

- 4.1 Cena za službu je stanovená dohodou a je spracovaná v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov.  
Cena za predmet zákazky musí obsahovať všetky náklady spojené s predmetom zákazky, vrátane cestovných nákladov, funkčných skúšok a príslušnej dokladovej dokumentácie .

4.2 Zmluvné strany dohodli **celkovú cenu predmetu zmluvy** nasledovne:

- \* **Cena bez DPH** ..... : 5 273,75 €
- \* **DPH 20 %** ..... : 1 054,75 €
- \* **Cena diela celkom vrátane DPH** : **6 328,50 €**

**Slovom : šesťtisícristodvadsaťosem eur 50 centov**

### **Čl. V. Platobné podmienky**

5.1 Úhrady budú vykonané bezhotovostným spôsobom na základe faktúr vystavených poskytovateľom. Poskytovateľ predloží faktúru ihneď po ukončení služby, na základe podpísaného zápisu o odovzdaní a prevzatí služby.

5.2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71 ods. 2 tohto zákona a číslo zmluvy objednávateľa. Prílohou faktúry bude zápis o odovzdaní a prevzatí služby odsúhlasený a potvrdený povereným pracovníkom objednávateľa..

5.3 V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebudú obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a ich vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť doručením novej faktúry objednávateľovi.

5.4 Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúry do 30 dní od obdržania faktúry objednávateľom.

Platiteľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, pokiaľ v posledný deň jej splatnosti bola suma z účtu platiteľa odpísaná.

5.5 Poskytovateľ zašle daňový doklad - faktúru - ihneď na adresu príslušného SPO :

**SPO Prešov, Čapajevova 38 , 080 01 Prešov**

### **Čl. VI. Podmienky poskytnutia služby**

6.1 Poskytovateľ poskytne službu na vlastné nebezpečenstvo v súlade s dodržiavaním platných právnych noriem v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarom (OPP).

6.2 Pred začatím poskytovania služby v zmysle predmetu tejto zmluvy autorizovaný bezpečnostný technik poskytovateľa oboznámi zodpovedného pracovníka objednávateľa so základnými predpismi v oblasti BOZP a PO, zásadami bezpečného správania sa na pracoviskách objednávateľa a možnými rizikami spojenými s pohybom zamestnancov po priestoroch. Následne oboznámený pracovník poskytovateľa ešte pred začatím prác poučí všetkých zamestnancov poskytovateľa, ktorí budú výkon služby realizovať.

Pred zahájením prác predloží poskytovateľ zástupcom SPO Prešov menný zoznam pracovníkov, trvalým bydliskom, č. identifikačnej karty, identifikačné údaje o vozidle potrebnom na výkon služby , ktorí budú v teritóriu príslušnej SPO vykonávať zazmluvnenú službu.

6.3 Poskytovateľ je povinný:

- a) vlastníť a pred začatím prác predložiť všetky povolenia, oprávnenia a osvedčenia potrebné pre danú činnosť,
- b) zaistiť starostlivosť o bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ochranu pred požiarom, havarijnú prevenciu a ochranu pracovného prostredia,
- c) spolupracovať so všetkými zúčastnenými subjektami pri prevencii, príprave a zaistení bezpečného, zdravie neohrozujúceho pracovného prostredia pre všetky osoby na pracovisku,

- d) zaistiť, aby jeho pracovná činnosť bola organizovaná a vykonávaná tak, aby súčasne boli chránené osoby, ktoré sa na pracovisku a v jeho bezprostrednej blízkosti pohybujú,
  - e) vykonávať práce v súlade s ustanoveniami všeobecne platných legislatívnych predpisov a technických noriem,
  - f) dodržiavať pri svojej práci stanovené technologické a pracovné postupy, ktoré súvisia s jeho vykonávanou pracovnou činnosťou.
- 6.4 V prípade, ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ poskytuje službu v rozpore so svojimi povinnosťami, je oprávnený žiadať jej poskytovanie riadnym spôsobom, ako aj bezplatné odstránenie prípadných nedostatkov, spôsobených chybným poskytovaním služieb.
- 6.5 Poskytovateľ je povinný uhradiť objednávateľovi prípadnú škodu a straty spôsobené jeho zamestnancami.
- 6.6. Poskytovateľ sa zaväzuje rešpektovať svojimi pracovníkmi pokyny a inštrukcie riadiacimi pracovníkmi objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objekte.

### **Čl. VII. Záručná doba, zodpovednosť za vady**

- 7.1. Poskytnutie služby musí byť uskutočnené v zmysle platných noriem pre predmet plnenia zmluvy, musí byť zrealizované včas a kvalitne a musí spĺňať bezpečnostné požiadavky.
- 7.2. Poskytovateľ služby sa zaväzuje vykonať predmet plnenia, uvedený v článku II tejto zmluvy v súlade s rozpočtom a STN, vzťahujúcimi sa na predmet diela a na zhotovené dielo poskytuje záruku 24 mesiacov od jeho odovzdania objednávateľovi. Pri vadách, na ktoré sa vzťahuje záruka výrobcu, platí namiesto tejto lehoty záručná doba určená výrobcom.
- 7.3 Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia diela objednávateľom a neplynie v čase, kedy objednávateľ nemohol dielo užívať pre vady, za ktoré zodpovedá poskytovateľ.
- 7.4 Materiál a výrobky, ktoré nezodpovedajú zmluve a požadovaným skúškam, musí poskytovateľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.
- 7.5. Poskytovateľ zodpovedá za nedostatky, ktoré objednávateľ zistil po prevzatí služby. Objednávateľ bez zbytočného odkladu potom, čo nedostatok zistil, písomne oznámi poskytovateľovi zistené nedostatky. Od oznámenia nedostatkov objednávateľom, až do jej odstránenia poskytovateľom, záručná doba neplynie. V takomto prípade má objednávateľ právo na jej bezplatné odstránenie .
- 7.6. Poskytovateľ má povinnosť bez zbytočných odkladov, po písomnom oznámení objednávateľa, začať s odstraňovaním nedostatkov predmetu plnenia do 3 dní od uplatnenia reklamácie objednávateľa a nedostatky odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase, resp. v termíne dohodnutom s objednávateľom.
- 7.7. Objednávateľ je povinný umožniť poskytovateľovi prístup do priestorov, kde sa majú nedostatky zistené počas záručnej doby, odstraňovať.

### **Čl. VIII. Zmluvné pokuty, odstúpenie od zmluvy**

- 8.1 Ak poskytovateľ nevykoná službu v dohodnutom termíne podľa bodu 3.2 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z príslušnej ceny služby za každý deň omeškania až do ukončenia služby podľa zmluvných podmienok.
- 8.2 V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 8.3. V prípade, ak poskytovateľ nezačne s odstraňovaním nedostatkov služieb neodkladne, alebo v riadne začatom odstraňovaní nedostatkov nepokračuje, alebo nedostatky neodstráni v dohodnutej lehote, má objednávateľ právo uplatniť a poskytovateľ povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 50,- € za každý jednotlivý nedostatok a deň omeškania.

- 8.4 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ neplní zmluvné podmienky a tým poskytovateľovi znemožňuje zabezpečenie služby.
- 8.5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak poskytovateľ:
- bezdôvodne odmietne zabezpečiť službu,
  - nedodrží kvalitu zabezpečenia služby podľa príslušných noriem a objednávateľom zistené nedostatky neodstráni v dohodnutých termínoch,
- 8.6. V prípade odstúpenia od uzatvorenej zmluvy zo strany poskytovateľa bez zavinenia objednávateľa, poskytovateľ zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 20 % z ceny zákazky uvedenej v Čl. IV. – bod 4.2. tejto zmluvy.
- 8.7 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Účinky odstúpenia nastávajú nasledujúcim dňom odo dňa prevzatia písomného oznámenia o odstúpení, resp. nasledujúcim dňom, kedy sa zásielka vrátila ako nedoručená.
- 8.8. Uplatnenie zmluvných pokút bude vykonané písomnou formou.
- 8.9. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť podľa § 374 Obchodného zákonníka nemajú vplyv na povinnosť uhradiť zmluvnú pokutu.

### Čl. IX . Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.2 Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.3 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založený príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
- 9.4 Všetky body tejto zmluvy je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
- 9.5 Zmluva je vyhotovená v **piatich** vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvy zmluvné strany prehlasujú za originál, z ktorých po podpise sú tri určené pre objednávateľa, jeden pre SPO Prešov a jeden pre poskytovateľa.
- 9.6 Zmluva nadobúda **platnosť** dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a **účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 9.7 Táto zmluva sa **povinne zverejňuje** v súlade so zákon č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 9.8 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR na internete.

Košice, 28. 12. 2011

Objednávateľ

Ing. Ladislav Varga  
poverený zastupovaním riaditeľa



V Prešove 20. 12. 2011

Poskytovateľ

Ladislav Pančíšin  
Ing. Anton Gal'a  
konatelia spoločnosti



Špecifikácia predpokladaných nákladov:

<u>Popis požadovaných prác</u>	<u>množstvo</u>	<u>mer. Jed.</u>	
Výmenník tepla typ JAD X 3.18.08.75 150kW	1	ks	2 210,- €
- demontáž a montáž výmenníka, náter, zaizolovanie výmenníka	1	ks	920,- €
- oprava tesnosti špirály výmenníka č. 1 vrátane montáže a demontáže, vyčistenie výmenníka	1	ks	875,- €
- výmena ventilov V 30 11 616 DN50 PN16	4	ks	295,- €
- výmena kondenzného hrnca DN50	2	ks	952,50 €
- výmena teplomerov 0-250 <sup>0</sup> C	1	ks	21,25 €